

Bautzner Segel-Club e.V.



Ausschreibung

Notice of Race

Bautzener Stausee Pokal

Saxony Championships Europe Class
(see Notice of Race seperatly)
German Trophy Race 2013 Europe Class
Prize Races for the following Classes:
Europe
Cadet (GerCCA)
420er (UNIQUA)
Optimist B

Landesmeisterschaft Sachsen Europe-Jolle
(gesonderte Ausschreibung beachten)
Regatta des Deutschland-Cup 2013 Europe
Ranglistenregatta RF 1,1 (Europe)
Ranglistenregatta Cadet RF 1,0 (GerCCA)
Ranglistenregatta 420er RF 1,0
Ranglistenregatta des Seglerverbandes Sachsen
Opti-B

Organizer / Veranstalter:

Bautzner Segel-Club e.V., Neumalsitz, Segelgelände, 02625 Bautzen - Neumalsitz

Venue / Revier:

Bautzen Barrage,
Bautzen Sailing Club

Talsperre Bautzen,
Gelände des BSC in Neumalsitz

Racing Days / Termin:

September, 14th /15th , 2013

14./15. September 2013

Head of Race / Wettfahrtleiter:

N. N.

Head of Jury / Hauptschiedsrichter:

N. N.

Entry / Meldung:

1. Internet: Entries are only accepted using the online application form on: www.raceoffice.org
2. Entries without the online application form via fax or mail will not be accepted.
3. Entry closes on September, 9th, 2013.
4. Late entries can be accepted up to Sept, 14th, 2013, 9.30 o'clock in the race office. (plus 5 € late entry fee)
5. The entry fee will be collected in the race office while Check in. (only Euro's, no cards)

1. Internet: Es werden nur Anmeldungen über die Online Meldung bei www.raceoffice.org für diese Regatta akzeptiert.
2. Formlose Anmeldungen per Fax oder Mail können nicht akzeptiert werden.
3. Meldeschluß ist am 09.09.2013
4. Nachmeldungen sind bis 14.09.2013, 9.30 Uhr im Regattabüro gegen eine Nachmeldegebühr von 5 € möglich.
5. Das Meldegeld wird bitte in Bar bei der Anmeldung im Regattabüro bezahlt.

Classes / Bootsklassen

Optimist-B	Optimist-B
Cadet	Cadet
420er, not age restricted	420er ohne Altersbegrenzung
Europe, not age restricted	Europe ohne Altersbegrenzung
Open dinghy class (Yardstick)	Offene Klasse (Yardstick)
If less then 5 boots in a class, will be start in the open dinghy class.	Bei weniger als 5 Booten in einer Klasse, werden diese in der offenen Klasse gestartet.

entry fee / Startgeld:

10,00 EUR one person dinghy under 18 years	10,00 EUR Einhand u 18
20,00 EUR one person dinghy 18 years	20,00 EUR Einhand ü 18
20,00 EUR two person dinghy under 18 years	20,00 EUR Zweihand u 18
30,00 EUR two person dinghy over18 years	30,00 EUR Zweihand ü 18
BBQ included for all sailors on Saturday evening!	für alle Aktiven inklusive Abendessen (Gegrilltes) am Samstag

check in / Anmeldung:

race office / Regatta - Büro	
13.09.13	20:00-21:00 Uhr
14.09.13	8:30-10:00 Uhr

Schedule / Zeitplan:

Friday, Sept 13th

Arrival (until 9 p.m.),
check in from 8 to 9 p.m. at race office

Saturday, Sept 14th

check in from 8.30 to 10 a.m. at race office;
9.30 opening ceremony, followed by the briefing for competitors;

The warning signal for the first race will not be earlier than 11 a.m.;

From 7 p.m. BBQ + relaxed evening

Sunday, Sept 15th

The warning signal for the first race will be not earlier than 10 a.m.;

No warning signal will be made after 12.30 a.m.;

Prize giving ceremony starts around at 3 p.m.;

Freitag 13.09.2013

bis 21:00 Uhr Anreise

20:00 -21:00 Uhr Anmeldung

Samstag 14.09.2013

8:30-10:00 Uhr Anmeldung im Org.-Büro

9:30 Uhr Eröffnung im Anschluss

Steuermannsbesprechung

ab 11:00 Uhr Wettfahrten

ab 19:00 Uhr: gemütlicher Regattaabend

Sonntag 15.09.2013

ab 10:00 Uhr Wettfahrten

letzte Startmöglichkeit ist 12.30 Uhr

ca. 15:00 Uhr Siegerehrungen

Rules / Regeln:

The regatta will be governed by the Racing Rules of Sailing (RRS), the class rules and the DSV, the notice of race and the sailing instructions.

Up to 6 scheduled races, maximum 4 per day.

The warning signal for the following races will be posted in front of the race office or with a flag signal on the finishing boat.

Die Regatta unterliegt den Wettfahrtregeln (WR) der ISAF aktuelle Ausgabe 2013 – 2016, der Klassenorganisationen und des DSV sowie dieser Ausschreibung und den Segelanweisungen.

Es werden max. 6 Wettfahrten durchgeführt, maximal 4 pro Tag.

Die Ankündigungssignale der weiteren Tageswettfahrten werden am Aushang des Org.-Büros oder mit Flaggensignal am Zielschiff bekannt gegeben.

Measurement / Vermessung:

Each boat must have a valid measurement certificate. In addition to RRS 78.2 the measurement certificate may be inspected during the event.

Jedes Boot muß einen gültigen Meßbrief besitzen. In Ergänzung der WR 78.2 kann der Meßbrief während der Veranstaltung überprüft werden.

Courses / Kurse:

The courses will be defined in the sailing instructions.

Die Kurse werden in den Segelanweisungen festgelegt.

Sailing Instructions / Segelanweisungen:

The Sailing Instructions will be available at registration.

Die Segelanweisungen werden mit der Registrierung verfügbar sein.

Scoring / Wertung:

OPTI-B: International overall standings
Cadet: International overall standings
420er: International overall standings
Europe: International overall standings
Saxony Championships Europe Class (see Notice of Race seperatly)
The Low Point System of RRS will apply. When 4 or more scheduled races have been completed, a boat's series score will be the total of its race scores excluding its worst race.

OPTI-B: Internationale Gesamtwertung
Cadet: Internationale Gesamtwertung
420er: Internationale Gesamtwertung
Europe: Internationale Gesamtwertung
Landesmeisterschaften Europe siehe gesonderte Ausschreibung
Die Wertung erfolgt nach dem Low-Point-System; ab 4 gewerteten Wettfahrten erfolgt die Streichung der schlechtesten Wettfahrt.

Supplement under the terms of RRS / Ergänzungen gemäß WR:

Competitors have signed the form of Limitation of Liability – Cognovits Clause before starting. For competitors under 18 years, a sign from the parents is required.
It is possible to change the Sailing Instructions and the schedule, see the notice in front of the race office.
If the time of the first warning signal of the next day is changed, see the notice in front of the race office up to 9 p.m. the day before.

Es werden nur Steuerleute zugelassen, die den Haftungsausschluss des Bautzner Segel-Clubs auf dem Meldeformular bestätigen. (Unterschrift der Erziehungsberechtigten für nicht Volljährige notwendig!)
Die Segelanweisungen bzw. der Ablauf der Veranstaltung können durch Aushang an der Bootshalle geändert werden.
Änderungen des Beginns der 1. Tageswettfahrt erfolgen bis 21:00 Uhr des Vortages. Sie gelten ab dem folgenden Tag.

Prizes / Preise:

Trophy Cup for places 1 – 3, a certificate for the first third of the started classes.
Saxony Championships Europe Class, see Notice of Race seperatly

Pokale für die Plätze 1 - 3 sowie Urkunden für das erste Drittel in den gestarteten Bootsklassen.
Landesmeisterschaften Europe siehe gesonderte Ausschreibung.

Insurance / Versicherung:

Each participating boat must be insured with valid (and for the racing area suitable) third-party liability insurance with a minimum cover of 3.000.000 € per event or the equivalent.

Jedes teilnehmende Boot muß eine gültige Haftpflichtversicherung abgeschlossen haben, die mindestens Schäden im Wert von 3.000.000 € deckt.

Advertising and Photorights / Werbung und Bildrecht:

Boats may be required to display advertising chosen and supplied by the Organizing Authority during the race.

By participating in this race competitors automatically grant to the Organizing Authority and their sponsors the right in perpetuity to make, use and show, from time to time at their discretion, any motion pictures and live, taped or filmed television and other reproductions of the athlete during the period of the competition without compensation.

Mit der Meldung erhält der durchführende Verein die Möglichkeit, für die Dauer der Regatta Werbung an den Booten der Teilnehmer anzubringen.

Urheberrechte an Bild- und Filmmaterial: Die Teilnehmer überlassen den Veranstaltern oder ihren Beauftragten dauerhaft sämtliche Rechte an Foto und Filmaufnahmen aller Art von dieser Regatta und seinen Sportlern für die sportliche und kommerzielle Auswertung.

Support Boats / Sicherungsboote:

Motorboats on the Bautzen Barrage are not allowed.

Special rule for races: club with competitors under 9 years in the entry, must bring a support boat. This needs to be reported at registration.

Other Motorboats may run, but only under the security aspect supporting the Regatta Organisation.

Each boat will be registered and licensed, marked and put into limited waters. If reporting something please relate to that.

Motorboote sind auf dem Stausee Bautzen verboten. Es gilt folgende Ausnahmeregelung: Vereine, welche Teilnehmer der Jahrgänge 2004 und jünger melden, haben ein Sicherungsboot zu stellen. Dieses ist bei Meldung mit anzugeben.

Weitere Begleitmotorboote, welche sich der Regattaleitung für Sicherungsaufgaben zur Verfügung stellen, dürfen mitgebracht werden. Bei Anmeldung erhalten sie eine Kennzeichnung und ein vorgesehenees Fahrtgebiet. Bei Meldung sind diese anzugeben!

Camping / Unterkunft:

A camping site for tents and caravans is available in the area of the Bautzen Sailing Club. For competitors and support crew are all fees included. If you need access to electric power we have a small fee separately for this.

More accommodation facilities can be found: www.bautzen.de

Zeltplätze sowie Stellplätze für Wohnwagen/Wohnmobile auf dem Vereinsgelände werden bei der Anmeldung zugewiesen. Für Aktive und Betreuer sind die Kosten im Startgeld inbegriffen. Ein gewünschter Stromanschluss wird gesondert berechnet; bitte bei Meldung angeben. Feste Unterkünfte: über www.bautzen.de

Catering / Verpflegung:

Do not forget to give the right number of all attendants and support team. You can only book the complete package:

Sept, 14th breakfast and a picknick bag, made by yourself.

Dinner: BBQ (for all competitors included, but excluded for late entries)

Sept. 15th breakfast, Price: 10 € for competitors, 13 € for person in support etc.

Anzahl bitte bei Meldung angeben. Bitte Betreuer und Gäste nicht vergessen! Achtung: Es ist nur das Gesamtpaket bestellbar! 14.09. Frühstück und selbst zu packender Verpflegungsbeutel

Abendessen Grillabend (für bis Meldeschluss angemeldete Aktive im Startgeld inbegriffen)

15.09. Frühstück

Kosten: 10 € für Aktive, 13 € für Betreuer etc.

Ausschreibung

Offene Landesmeisterschaft Sachsen Europe-Jolle 2013

Open Saxony Championships Europe Class 2013

Organizer / Veranstalter:

Seglerverband Sachsen e.V. (SVS)

Bautzner Segel-Club e.V., Neumalsitz, Segelgelände, 02625 Bautzen - Neumalsitz

Venue / Revier:

Bautzen Barrage,
Bautzen Sailing Club

Talsperre Bautzen,
Gelände des BSC in Neumalsitz

Racing Days / Termin:

September, 14th /15th , 2013

14./15. September 2013

Scoring / Wertung:

Under the rules of the Saxony Sailing Federation (SVS).

Europe Dinghy (scoring started from 5 and more boats) if are less then 5 boats it's a scoring of the best of.

Will be a competitor from a non Saxony club champion, so will become the title Saxony champion open scoring. The best competitor from a Saxony club will become the title Saxony champion.

gemäß Meisterschaftsordnung des SVS Europe (Wertung ab 5 Booten) Starten weniger als 5 Boote, erfolgt eine Bestenermittlung.

Wird ein Starter aus einem nichtsächsischen Verein Landesmeister, so erhält dieser den Titel Landesmeister Sachsen offene Wertung, der beste Teilnehmer aus einem sächsischen Verein erhält dann den Titel Landesmeister Sachsen.

Prizes / Preise:

A certificate for places 1 – 3.

Urkunden für die Plätze 1 - 3 für die Landesmeisterschaft Sachsen